



alle plump, alle durchsichtig, abgelesen von ihrer ungläubigen Frottelhaftigkeit, wiken müße. Die Rückführung des amerikanischen Vertreters aus Genf erfolgt zu spät. Japan hat alle deutlich gehört, welche Stunde die Genfer Woche schlug. Es hätte die Heeresverbesserung, die hauptsächlich erst 1935 durchgeführt werden sollte, sofort ein. Seine Kriegsschiffwerke arbeiten unter höchstem Druck. Sein Unterseebootbau größer Leistungsfähigkeit gehen um Monate früher als ursprünglich vorgesehen. Die Besatzung entgegner. Mehr als fünftausend Schiffe werden in japanischen Werften für Aufträge Brasiliens, Perus, Chiles und anderer latein-amerikanischer Staaten. Auch diese Schiffe sind schon heute der japanischen Flotte hinzugeordnet. Japan wird sie selbstverständlich für eigene Zwecke einziehen, wenn auf den Schiffen im Stillen Ozean die Kriegswimpel gehißt werden. Der Kriegsminister Arai mannte sich für eigene Zwecke öffentlich gegen die Zusammenlegung der amerikanischen Kampfschiffe in den Stillen Ozean. Man gibt zwar für jeden, der sie hören will, noch Friedensstöße von sich, Tokio aber scheint in absehbarer Zeit der bewaffneten Auseinandersetzung den Vortritt geben zu wollen.

schlimmen Wölfe, verlassen ihn die Kräfte und er sinkt unter. Zwei Männer eilten ihm sofort zu Hilfe, fanden ihn aber nicht mehr. Erst am Dienstagmorgen ist die Leiche gefunden und geborgen worden.

**Auf der Suche nach Arbeit.** Am Montagabend meldeten sich auf hiesiger Polizei zwei junge Burken: Frederico Soares und Luiz Pereira. Sie kamen aus Guaratuba im Innern S. Paulos. Ohne Arbeit und Brot, hatten sie dort vom Straßenbau nach Capria da Ribeira gehört und machten sich alsbald auf den Weg, um dort Beschäftigung zu finden. Zu einer Bahnfahrt fehlten ihnen die Mittel. So gingen sie denn zu Fuß von Guaratuba über Icarates, Durinhos, Cambará, Izuarahyua und Ponta Grossa nach Curitiba. In 17-tägigen Fußmärschen — meist der Bahnlinie folgend, um nicht schlafzugehen — bewältigten sie die weite Strecke.

Die Polizei wies den jungen und ermatteten Wanderer in eine Unterkunft im Albergue Mercuro an. Abendtags wollten sie dann den Weltmarkt zur Ribeirastraße antreten.

**Der An- und Verkauf von Gold** ist durch Bundesdekret 23 535 vom 4. Dezember l. Ss. neu geregelt worden. Das neue Dekret besagt folgendes:

Art. 1: Gold in irgendwelcher Form kann nur an den Banco do Brasil und nur dieser keine Agenturen und Filialen hat, an die vom Finanzminister bestimmten Steuerämter oder Beamten verkauft werden.

Art. 2: Wenn dem Banco do Brasil die Qualität oder Quantität nicht zutrifft, kann er andere Banken, Ortschaften, physische oder juristische Personen zum Ankauf ermächtigen, soweit sie zur Ausübung des Handels nach Art. 3 Nr. 1 l. a des Dekrets 14 728 vom Jahre 1921 berechtigt sind.

Paragr. 1: In diesem Falle stellt der Käufer drei Talons aus, wovon einer für den Banco do Brasil, der zweite für den Käufer, und der dritte für den Verkäufer bestimmt ist.

Paragr. 2: Zurweilergeschäfte usw. müssen zum Ankauf ihrer erforderlichen Goldmengen die Genehmigung des Banco do Brasil einholen.

Art. 3: Banco do Brasil legt die öffentlichen Auktionen für Goldkäufe sowie Prämie und Zins für Verkäufer fest, soweit diese nicht selber Goldproduzenten sind und schon entsprechende Vergütungen wie 3-Prozent usw. genießen.

Art. 4: Das vom Banco do Brasil erworbene Gold muß vorher von Sachverständigen des Münzamtes oder, in den Staaten, von dazu befähigten Firmen geprüft werden.

Art. 5: Der Goldtransport von einem Bundesstaat zum anderen erfolgt mittels einer von der Bankgesellschaften des Bundes, „Banco do Brasil“ usw. 6: Kreditinstituten, Juwelergeschäfte und Personen mit Golddepots oder Goldvorräten müssen hierüber dem Banco do Brasil usw. detaillierte Aufstellungen überreichen.

Art. 7: Das vom Banco do Brasil erworbene Gold steht der Bundesregierung zur Verfügung, die es zur Metallwährung verwenden oder zugunsten des Nationalkongresses ins Ausland überweisen kann.

Paragr. 1: Jedwede andere Verwendung des vom Banco do Brasil deponierten Goldes hat die Zivil- und strafrechtliche Verantwortlichkeit im Erfolgsfall.

Paragr. 2: Die oberste Ueberwachung der Goldkäufe steht dem Finanzminister zu, der auch die in den Ländern des Banco do Brasil vorhandenen Bestände nachprüfen kann.

Art. 8: Der Banco do Brasil wird zu diesem Dekret entsprechende Ausführungsbestimmungen ausarbeiten und diese dem Finanzminister zur Genehmigung unterbreiten.

Art. 9: Die Fiskalisierung der Bestimmungen dieses Dekrets wird von Agenten des Banco do Brasil und des Finanzministeriums unter Ueberwachung der Bankgesellschaften ausgeführt.

Art. 10: Bei Ueberretungen dieses Dekrets kommen die im Dekret 23 258 vom 19. Oktober 1933 und im Dekret 14 728 vom Jahre 1921 vorgesehenen Strafen zur Anwendung.

Art. 11: Das Dekret tritt am Tage seiner Veröffentlichung in Kraft.

Inland

**Caritiba.** Das Dienstmädchen Amalinda Franca erbt gegen ihre im gleichen Hause beschäftigte, gewesene Arbeitskollegin Walfreda Carmen die Anklage, ihre Handtasche mit wertvollen Schmuckstücken einzuwickeln und damit das Weite gesucht zu haben. Die Polizei entdeckte schließlich die verschundene Carmen in einer Privatpension. Die Handtasche der Franca ist aufgefunden worden; von den Schmuckstücken war nichts mehr zu sehen.

— **Leichenfund.** In einem von ihm bewohnten Schuppen an der Rua Prudente de Moraes ist am Montag der 36-jährige Arbeiter José Rogui tot aufgefunden worden. Die Verste stellten Tod durch Alkoholvergiftung fest.

— **Leutnant D'Alto Sardenberg,** parlamentarischer Deputierter in der konstituierenden Nationalversammlung, ist am letzten Sonntag per Flugzug in Curitiba eingetroffen. Herr Leutnant Sardenberg sagt, sein Besuch diene Privatinteressen, doch wolle er auch die politische Lage beobachten.

— **„Neue Heimat.“** Dieses von Herrn Hans Stöckh herausgegebene „Auffreiste Jahrbuch für das Deutschstum in Brasilien“ ist nunmehr im Druck und Verlag von Herr Roessner & Nibhs für das Jahr 1934 erschienen. Der 208 Seiten starke Band enthält neben einem Kalender mit Vorkursen, Sonnentagen und Mondphasen einen vorzüglich bearbeiteten Les- und Unterhaltungsstoff aus der Feder unserer bestrenommierten deutsch-brasilianischen Autoren wie Ernesto Klemmer, Wolfgang Ammon, Franz Donat, P. Wüsten, Becker u. Silva, Paul Forster usw. Auch eine Reihe wissenschaftlicher Abhandlungen über die Geschichte der deutsch-brasilianischen Konkurrenz, die Einzelverhältnisse, die Angehörigen, über die, Einbau, die neue Kolonie Serra Nova usw. machen das neue Jahrbuch zu einem überaus brauchbaren und wertvollen Nachschlagewerk. Ebenso ist dem Humor ein gebührender Platz eingeräumt, und die Illustrationen sind mit gutem Geschmack ausgeführt, in ihrer ausgeprägten künstlerischen Wiedergabe ein ganz hervorragender Schmuck des Kalenders, dem eine recht weite Verbreitung wünschenswert ist. Für die freundliche Zuteilung von Rezensionsexemplaren bitten wir Dank.

— **Die Postagentur in Batel** ist am Dienstagmorgen von Epiphoben heimgeführt worden, die eine der Hinterhöfen des nachts unbewohnten Gebäudes öffneten, alle Fächer vergebens nach Geld durchsuchten, schließlich für 2.000\$ Bekleidungs- und eine Schreibmaschine mitnahmen, welche letztere aber vorfindlich in der Gasse liegen blieben.

— **Drei ungarische Kommunisten,** die in S. Paulo eine eigene Kommunistenschule unterhielten und eine lebhafte Propaganda entwickelten, haben auf dem Schuß der Uruguanaja unter sicherer Bedeckung am letzten Sonntag Ponta Grossa postiert. Die des Landes vermeintlichen Kommunisten sind: Estevao Kooock, seine Frau Rosa Kooock und José Cohen.

— **In União da Victoria** kam es zwischen dem Kaufmann Adria Müll und dem Bahnangestellten João Estival zu einem blutigen Konflikt, in dessen Verlauf der Bahnangestellte erschossen wurde, während der Kaufmann und seine Frau, ebenfalls durch Schüsse, schwer verwundet worden sind.

— **Vor drei Jahren** ist in Brachy von José Amancio Figueira ein damals 7-jähriges Mädchen entführt worden. Alle Bemühungen, den Aufenthaltsort des Kindes zu entdecken, sind erfolglos geblieben. Jetzt erst ist das Kind zufällig in S. José de Guaropira im Hotel Fretzeta aufgefunden worden, wohin es von Amancio Figueira gebracht worden war. Der Entführer selber ist noch nicht gefunden worden.

**Doch mit des Geschides Mächten.** 47-Jähriger João Calvo war ein Bahnangestellter. 27 Jahre alt, hatte er es trotz fleißiger Arbeit nicht zu Wohlstand bringen können. Er hatte fünf Frau und drei Kinder zu forgen und lebte sozusagen von der Hand in den Mund. Da tauchte in der Presse die Nachricht auf, daß im Rio Iguaçu bei Catecanga Diamanten gefunden worden seien. João Calvo beschloß nun, auch einmal sein Glück als Diamantensucher zu probieren. Am letzten Sonntag fuhr er nach Jardim Abílio von den Selens nach S. José do Rio Negro. Dort ging er alsbald an die Arbeit. Er tauchte, kam aber mit leeren Händen wieder hoch. Wieder tauchte er unter, um das Glück zu zwingen. Dort wurden tauchte aber nicht Fortuna, sondern der Tod. João Calvo kam nicht wieder zum Vorschein. Bis zum Montagmorgen konnte die Leiche trotz unermühter Bemühungen nicht gefunden werden. Neuere Nachrichten stellen den tragischen Vorgang wesentlich anders dar. Es heißt, Joaquim Calvo, Bahnangestellter von Catecanga, sei allerdings am Sonntagmorgen zum Iguaçu gegangen, aber nicht um dort Diamanten zu suchen, sondern um einen Speisetrain zu besetzen. Als das Weite an den Speisetrain über den Kohlenfeuer hing, sei João Calvo in den Fluß gestiegen, um aus jenseitiger Ufer zu schwimmen. Als er wieder zurück-

kehr des Herrn Gelullo Vargas und seines Karzers Mello Franco erwartete. Die Kondorlinie soll in allernächster Zeit eine neue, dreimotorige Junkersmaschine, die den Namen „Anhanga“ erhalten soll, auf der Strecke Rio-Porto Alegre in Dienst stellen. Die Strecke Rio-Porto Alegre ist die modernste im Flugzeug. Es kann außer der Velosuna 17 Passagiere befördern, hat moderne hygienische Einrichtungen, einen besonderen Raum für Gepäck, Fracht und Post, die beste Navigations- und Radio-Ausstattung usw. Die Motoren entwickeln 1900 PS. und geben dem Flugzeug eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 210 Stundenkilometern, die bis 200 gesteigert werden kann. „Anhanga“ die bis 200 gesteigert werden kann. „Anhanga“ die bis 200 gesteigert werden kann.

— **Banco do Credito Rural.** Die Statuten sind am 12. zu Ende beraten worden. Das Dekret zur Eröffnung dieser Bank soll dem Bundespräsidenten noch im Laufe dieser Woche zur Unterzeichnung vorgelegt werden.

— **Dmaldo Uranga** hat sich für die Ueberhebung der Preisen für ausgesprochen, will aber in dieser Hinsicht nicht das Wort in der Konstituante ergreifen. Dagegen wird er das Recht über die Hilfe für Akarbau und Viehzucht erklären u. rechtfertigen, da nach seiner Meinung verschiedene Deputierte das Dekret nicht verstehen und andere es nicht verstehen wollen.

— **Zum Kirchensturz** in Bahia. Inaugural sind beim Einzug einer Wand der Igreja da Sé in Bahia vier Personen ums Leben gekommen: die 15-jährige Normalistin Cleura Marques, die 28-jährige Frau Felca de Matos, der Handwerker Antonio Santos und der Maurer Aires Nunes.

— **General Coes Monteiro** ist von General Flores da Cunha zum Besuch nach Porto Alegre eingeladen worden.

— **Gang Rio Grande** zu kaufen gesucht. Ein sonderbares Ansuchen hat ein gewisser Marcelo Wagner aus Sacramento in den Vereinigten Staaten an Brasilien gestellt. Er will die Stadt Torres mit einem Gelände kaufen, das zwischen dem Ozean im Osten, dem Rio Uruguay im Norden und Westen und der Republik Uruguay im Süden liegt; das heißt also den ganzen Staat Rio Grande do Sul, um daselbst eine „Neubrädische Republik“ zu errichten. Er fragt an, ob die dortige Bevölkerung geneigt ist in den Verkauf des Gebietes einwillige und welchen Preis sie dafür verlangen.

— **31 dieser Angelegenheit** hat das Nationale Stellungsdepartement dem Arbeitsministerium berichtet, daß die öffentlichen Stellen davon Abstand nehmen, auf die Frage näher einzugehen. Und das Arbeitsministerium hat dem Bundeschef berichtet, daß das alsbald Aufsuchen abzulehnen sei.

— **Die Präsidentenwahlfrage.** General Flores da Cunha erklärte in einer Rede in Porto Alegre, daß die vorgezogene Bevölkerung einmütig für Gelullo Vargas eintrete.

— **Neuer Regionalkommandant** für Paraná? „Diario da Noite“ in Rio meldet, daß der Kommandant der 5. Militärregion in Curitiba nicht auf seinen Posten zurückkehren werde, da seine Ernennung auf einen anderen Posten unmittelbar bevorstehe.

— **Die Haas** weiß zu melden, daß General João Gomes für eine wichtige Mission in den Vereinigten Staaten von Nordamerika ausgesandt sei.

— **Die Minister Interentorische** ist entfallen. Das Exekutivkomitee der Progressivenpartei hat dem Bundespräsidenten eine Liste mit 7 Namen zur Auswahl vorgelegt. Die Wahl ist auf den Deputierten Benedicto Valladares gefallen. Seine Ernennung ist durch Dekret vom 12. ds. erfolgt.

— **Virgilio de Mello Franco** hat, wohl auf Grund dieses Ausganges, die Führung der linken Vertretung in der Konstituante niedergelegt.

— **Ein Bankrott** mit über 1000 Gebecken ist im Club Millier zu Rio am 12. ds. General Coes Monteiro anlässlich seines Geburtstages von den Offizieren des Heeres und der Marine zelebriert worden.

— **Der Dampfz** „Almirante Saccagay“ ist bei Cabedelo aufgelaufen, aber wieder flottgemacht worden. Er wird jetzt nach Rio geschleppt.

— **Der Kriegsminister** ist von seinem Ausflug nach Acara wieder nach Rio zurückgekehrt.

**Staat Rio Grande do Sul.** Ein Kind mit der Schere verunwet. In Porto Alegre ist das Ehepaar Leopoldo Luis de Barros eines Abends das 1-jährige Mädchen unter der Obhut einer 1-jährigen Schwester des Gatten allein im Hause. Als die Eltern zurückkamen, fanden sie ihr Kind blutüberströmt mit mehreren Wunden am Körper im Bettchen liegen. Die 1-jährige Amalia lag im tiefen Schlaf und wurde angeblickt von nichts. Im Vorzimmer stand sie jedoch ein, daß sie das Kind nicht im Schlaf bringen konnte, und da habe sie aus Verzweiflung eine Schere genommen und damit dem Kinde verübende Sünde verübt. Als das Kind schrie, habe sie es fest zugebunden, worauf es still geworden sei.

**Staat São Paulo.** Der Interentor machte nach seiner Rückkehr aus Rio die Mitteilung, daß er von der Bundesregierung ermächtigt worden sei, die auf Grund der paulistaner Revolution entstandenen Zivilbeamten wieder einzustellen.

**Bundeshauptstadt.** Aus Buenos Aires wird gemeldet, daß man dort im Mai kommenden Jahres den Denkmal der kriegsgefallenen deutschen Soldaten einen Kranz nieder.

— **Festtage** vom 1. bis 3. Dezember. Zwei frühere Kriegstagsgedenke und ein ehemaliger Kriegstagsgedenke vom 1. bis 3. Dezember. Zwei frühere Kriegstagsgedenke und ein ehemaliger Kriegstagsgedenke vom 1. bis 3. Dezember.

— **Die erste Sitzung** des Reichstages in der Kraft-Opur statt. Die Galerien waren vollbesetzt. Als die nationalsozialistischen Führer eintrafen, wurde ihnen eine große Ovation dargebracht. Ministerpräsident Göring bestieg unter den begeisterten Zurufen der Anwesenden die Tribüne und eröffnete die Sitzung. Auf Vorstoß des Reichstagspräsidenten wurde Göring durch die Abgeordneten zum Reichstagspräsidenten ernannt. Er hielt eine kurze Ansprache, in der er die Abreise des Reichstagspräsidenten entschuldigte, da ihn die Regierungsgeschäfte zu sehr in Anspruch genommen hätten. Bezüglich der nächsten Reichstagsperiode erklärte er, der Führer werde den Tag bestimmen.

— **Frankreich.** Lange Gespräche gab es in Ansbach. Die dortige Volksfrontorganisation hatte eine Jahrestagung abgehalten. Als man sie ebenfalls öffentlich abhielt, gab es manigfältige Schwierigkeiten. Das Wahlrecht wurde beim Einfallen als eine Hauptursache angesehen, die offenbar vor dem Weltkrieg mit der richtigen Forderung veräußert worden war. Die Partei ist seitdem einig, was das Radikalere angeht.

— **Großbritannien.** Der verlorene Biscuit in Gren hat ein Vermögen von 2 Millionen Pfund hinterlassen. Ein Neffe Owen erhält fast die ganze Erbschaft, während der Erbe des Teils leer ausgeht.

— **Verhängnisvoller Brand.** Am 9. ds. trach in dem reichen Bestium des Kaufmanns Mc Cormick Feuer aus. Der Besitzer und seine Gattin waren tags zuvor in Begleitung der Herzogin von Tremouille im Flugzeug von Paris zurückgekehrt. Das Feuer breitete sich mit großer Geschwindigkeit aus. Einer der Söhne des Kaufmanns, ein englischer Offizier, führte ihn zum Brandort, um seine Gattin aus dem Feuer zu retten, wobei er selber schwer verletzt wurde, doch im Krankenhaus verstarb. Der Herzog von Tremouille kam in den Flammen um. Es dauerte, welches große Kunstwerk, wurde vollständig zerstört.

— **Mexiko.** Brand. In einer Fabrik in Linares wurden durch eine Explosion 25 Personen verletzt. Auch der Besitzer befindet sich unter den Opfern.

— **Vereinigte Staaten.** Roosevelt gegen Lynchjustiz. Vor den Abgeordnetenhaus der Präsidenten Roosevelt eine Ansprache, in welcher er es ausgesprochen, daß die Lynchjustiz nichts weiter ist, als eine Art des gemeinschaftlichen Mordens. Es könne für diejenigen, welche sich zu einer Lynchjustiz hinsetzen, kein Urteil gesprochen werden.

— **Jahrestag** der deutschen Erntewanderer. In den Wallon Square Gardens in New York sprach der deutsche Botschafter Dr. Luther, vor 20 000 Deutsch-Amerikanern vor. Er sprach über die Bedeutung der deutschen Erntewanderer in den Vereinigten Staaten. Der Botschafter sprach auf die durch den Weltkrieg so oft zum Ausdruck gelangte Friedensliebe der deutschen Völker hin und sprach es aus, daß zwischen Deutschland und Frankreich kein Konflikt vorliege. Die Rede wurde durch den Staatssekretär des Handelsdepartements in Vertretung des Präsidenten Roosevelt beantwortet. Der Staatssekretär sprach von der geistigen Einigkeit, welche die deutsche Erntewanderung auf den Volkstern in den Vereinigten Staaten ausübte, hervor. Es erklärte sich während der Veranstaltung keinerlei Zwischenfälle zu Buenos Aires. Chaco-Konflikt. Die Paraguaner wollen nach einer Meldung aus Montevideo am 11. ds. die größte Revolte des Chaco-Krieges vollziehen. Nach dieser Meldung haben sich zwei bolivianische Divisionen mit ihren Offizieren und mit viel Kriegsmaterial den Paraguanern ergeben müssen. Von Bolivien aus wird diese Nachricht demontiert, von Paraguanen aus jedoch wieder von neuem bestätigt.

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

— **Der Präsident** der Republik, Cyrillo Anacleto Herr, am 12. ds. folgende Botschaft an den Herr: „Der geistige Sieg ist eine entscheidende Etappe in dem Kampfe gegen den feindlichen Überlegenheit, sondern das Resultat eines wahren Zusammenstoßes, der mit dem Willen des Siegers ausgeführt wurde.“

## An die deutschsprachige Kolonie!

Das Deutsche Konsulat in Curitiba lädt die gesamte deutschsprachige Kolonie ein, zum kostenfreien Besuch der beiden Filme:

„Deutschland erwacht“ und  
„Tag der nationalen Arbeit.“

Näheres ist aus der redaktionellen Notiz unter Inland in dieser Nummer ersichtlich.

## Banco Allemão Transatlantico Deutsche Ueberseeische Bank

BALANCETE AM 30. NOVEMBER 1933

FILIALEN IN

Rio de Janeiro, São Paulo, Santos, Curitiba, Bahia und Porto Alegre.

### AKTIVA

Diskontierte Wechsel	Rs.	59.082.319\$739
Inkassowechsel aus dem Auslande		34.191.151\$542
„ „ „ Inlande		72.357.352\$082
Kontokorrent-Vorschüsse		57.621.016\$408
Verpfändete Werte		46.583.406\$550
Hinterlegte Werte		185.416.403\$772
Stammhaus		7.804.124\$265
Agenturen und Filialen im Auslande		1.697.164\$198
„ „ „ Inlande		19.365.863\$250
Korrespondenten im Auslande		9.977.293\$426
„ „ „ Inlande		3.495.769\$185
Eigene Wertpapiere		1.650.365\$700
Hypotheken		5.644.051\$570
Bankgebäude		10.000.000\$000
Kasse: in Landeswährung	Rs.	16.476.543\$890
in Gold		132.884\$400
in anderen Währungen		56.154\$639
Guthaben beim Banco do Brasil		36.325.249\$514
Guthaben bei anderen Platzbanken		7.378.328\$672
Verschiedene Konten		61.369.157\$515
	Rs.	27.470.396\$985
	Rs.	672.725.853\$187

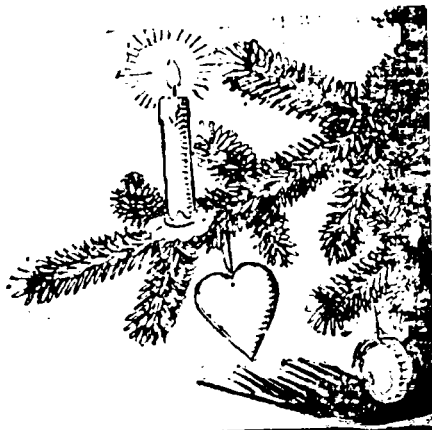
### PASSIVA

Kapital	Rs.	14.000.000\$000
Fonds bestimmt zur Erhöhung des Kapitals der Brasilianischen Abteilung		11.600.000\$000
Depositen im Kontokorrent mit Zinsen ohne Zinsen		69.301.835\$922
Depositen auf Ziel		21.987.295\$459
Inkassowechsel		51.950.074\$345
Verpfändete und hinterlegte Werte		106.448.503\$624
Stammhaus		231.999.810\$322
Agenturen und Filialen im Auslande		12.412.764\$968
„ „ „ Inland		1.175.293\$123
Korrespondenten im Ausland		22.707.538\$939
„ „ „ Inland		19.867.151\$689
Hypotheken		34.281.755\$65
Zu zahlende Wechsel		5.644.051\$570
Verschiedene Konten		2.990.909\$555
	Rs.	70.813.689\$506
	Rs.	672.725.853\$187

S. E. & O.

H. STHAMER

W. SCHMITT



Zur Verschönerung der Feste,  
Gibt die Musik das Beste,

Drum renn feste  
und hol' Dir das  
Beste zum Feste.

CASA HERTEL (gegenüber der Prefeitura)

hat die grösste Auswahl in MUNDHARMONIKAS, VIOLINEN, FLOETEN, GITARREN, CAVAQUINHOS und allen anderen Instrumenten.

Lehrlinge  
für verschiedene Abteilungen der  
deutschen Sprache werden ab 1.  
Januar 1934 eingeworben. Es  
stellen in der  
Zunftsstadt P. Constança  
Mar. Schuppe  
Rua Com. Alvaro 731. 747.

Zu jedem annehmbaren Preis  
je billig zu verkaufen:  
Tische, Glasküchengeräte, Stühle,  
Bänke, Regale, große Kuchentische,  
Küchen, Maschinen, Geschirre,  
Matratzen, Blumenständer und  
verschiedenes. Es werden auch  
Lebensmittel, Stoffe oder Ähnliches  
in Zahlung oder Tausch ge-  
nommen. Besucht die Waren  
billig zu verkaufen, oder gegen  
Fahrrad oder Jagdgewehr zu  
tauschen. Zu verhandeln Sonntag  
und Sonntag den ganzen  
Tag, sonst täglich von 1 Uhr  
nachmittags an. 3548  
No. General Carneiro 100,  
2. Haus an der Ecke der Rua 7  
de Setembro, unterhalb d. Floh-  
berg.

Hübsch möbl. Zimmer  
mit Pension 4 1/2\$000, 13\$000,  
12 1/2\$000 per Monat zu ver-  
mieten. 3553  
Restaurant und Pension  
Zocharias  
Travessa Oliveira, Bello 67.

Deutschen und engl.  
Sprachunterricht  
gegen gutes Vergütung erteilt  
Austauscher ohne gegenseitige  
Verpflichtung. Angebote unter  
Sprachunterricht 3547 an die  
Redaktion d. Zt.

Lehrer  
mit langjähriger Praxis  
sucht für das neue Schul-  
jahr Anstellung an deut-  
scher Privatschule. Tief-  
land Espirito Santo, Pa-  
raná oder Santa Catharina  
bevorzugt. Angebote unter  
LEHRER 3545 an den  
Kompaß.

Zu verkaufen  
3 Silber, 1 Glöckchen; 1 Wand-  
uhr, rund; 1 Nohrplattenspieler;  
1 Handkoffer; 1 Schreibtisch;  
1 Nachtschrankchen. 3561  
Rua Bilarinho 710,  
hinter Manipulärhof.

Mädchen 3561  
für den Abendisch gesucht in der  
Zitlararia Guarana. Informa-  
tionen Rua Guarana 250  
Eduardo Paulo Müller.

Buchhalter  
sucht Stellung in Handel  
oder Industrie als Filial-  
leiter, Privatsekretär, Kor-  
respondent, Stenotypist,  
Reisender u. dergleichen.  
Angebote unter BUCH-  
HALTER 3546 an den  
Kompaß.

Zu verkaufen 3561  
eine Kabinenschiff mit Motor  
1/3 S für einen Röh Schrank  
in 2 Kabinen. Interessenten  
Das Schiffe für folgende Pa-  
ren im Geschäft: Geld 250  
von, Basse 250 ko., Milch in  
11 Jahren 250 B. Nach für Re-  
staurants und Hotels etc. Für  
die Karte des Kohlenpreises.  
Zu erfragen: Restorant Otto,  
Rua Cambiá P. 27, gegen-  
über dem Banco do Brasil.

Ein Schmelzstuhl  
für Kinder oder Erwachsene  
ist auch ein recht hübsches  
Weihnachtsgeschenk!  
Zu haben bei:  
Viuva Wenz  
No. do Cruzeiro 368  
(Mercês). 3536

Vasen 3537  
für Kaktuspflanzen empfing die  
letzten Neuhiten aus S. Paulo.  
Casa Filizola  
Rua B. Serrão 113. 119

Haus, massiv mit  
Garten  
in Stadtstraße zu kaufen gesucht  
Angebote unter H. E. 3529 an  
den Kompaß

Zu verkaufen  
zwei große Wagen (Carracos)  
und eine Victoria, Marke Chi-  
fon (Schrankformul). 3507  
Rua Alacueta 291.

Christbaumschmuck  
1 Schachtel mit 15 Stücken für  
25000 in der 3475  
Chapelia Elegante  
Rua Alacueta 110.

Verkaufe billig  
1 elektr. Heißwasser-Speicher  
Siemens, neu, 50 Liter Inhalt,  
8 Arm. Heberdruck. 3544  
Rua Comendador Alvaro 1048  
Curitiba.

Als hübsche, praktische  
Weihnachtsgeschenke  
werden empfohlen:  
Nähkörbchen und  
Handarbeitsständer.  
Zu haben bei:  
VIUVA WENZ  
No. do Cruzeiro 368  
(Mercês). 3535

Der  
Weihnachtsmann  
Die größte Freude  
für ihr KIND ist ein  
Puppenwagen.  
Große Auswahl  
in der  
Korbmöbelfabrik  
von  
Martinho Schniz

# Du sollst nicht lügen!

sagt die Bibel. Wir lügen nicht, wenn wir  
behaupten, dass die CASA „JERUSALEM“  
frei und sensationell liquidiert.

Organdi, Seide, letzte Neuheit m 119666

Schuhbänder, Paar	0,100	Stramine, gebümt, hübsches Muster	1,800
Goldketten de gancho, Tuchend	0,100	Rum, Funnel, für Dosen, m	2,000
Unterhosenband, peqa	0,100	Sandbücher, bessere	2,000
120 Stednadeln	0,200	Unterhosen für Herren	2,400
Sicherheitsnadeln, Tuchend	0,200	Stramine, glatt, gute, m	2,400
Trachtnöpfe 55, Tuchend	0,200	Walla Colgate, Tube	2,400
100, große, baumwollene, Paar	0,200	Merino, gut, verschiedene Farben, m	2,500
Strick, baumwolle, 100 m	0,200	Seife, Wis, Schachtel, halt 3,500	2,500
Stricknadel, Knochen	0,200	Trifoline, glatt, alle Farben m	2,500
Strampf zum Endulieren, Tuch	0,300	Watravoniti, 1,40 m breit	3,000
Veinenpfeifen, G. 1 Hardas	0,500	Tischleuchte, weiß und andere Farben	3,200
Strick Atlas, Kältschen	0,400	Seife, eukalyptische, Schachtel halt 4,500	3,500
Hand für coes, m	0,500	Organdi, gebümt	3,500
Manchettenschnur, Paar	0,500	Preis bis, Paar	4,000
Mouge Teucação	0,800	Gorgonio, besserer, m	4,000
Serviereller, große	0,800	Organdi, glatt, m	4,000
Jahrbücher für Kinder	0,800	Gummiband, Saum, für Strumpfbänder, m	4,500
Kugeln für Ping-Pong, Marke Match	0,800	Keispuer Flotamy, Schachtel	5,000
Stramine für Reposteiros, m	0,800	Langerie, bessere, m	5,000
Westenhalter, m	0,800	Strumpfe, Naturseide, für Damen	7,500
Meadas Macramé, halt 3,000	1,400	Langerie, bessere, m	8,000
Strumpfe, bessere, für Kinder	1,000	Agobho Pl. 7. c. 10 m	8,000
Strahler c. 10 m, peqa	1,000	Morim official c. 10 m	8,500
Sandwich	1,000	Beitdecken für schmales Bett	9,500
Wäschebänder für Kinder, m	1,000	Seide, gebümt, bessere, m und 10,000	10,000
China, m	1,000	Seide, gebümt, für Kleider	12,000
Cocofia für Aut, m	1,200	Organdi, Seide, letzte Mode	12,000
Matratzenkissen, 70 cm. breit	1,200	Agobho Judo Nr. 2. 76 c. 10 m	12,000
Strumpfe für Männer, bessere	1,200	Agobho c. 82 c. Nr. 11, peqa	12,000
Zahnwischen für Erwachsene	1,200	Beitdecken für breites Bett	12,000
Veinenpfeifen, weich, Farben, 7 m	1,400	Agobho Satinlha, peqa	12,000
Strumpfbänder, seidene, für Herren	1,500	Seiden, Trifoline, für Männer	13,500
Veinen, Panama, helles	1,500	Seide, Monopel, bessere, m	12 und 14,000
Walla Ace, große Tube	1,500	Agobho gebümt 141 c. 10 m	14,000
Handtücher, reine	1,500	Crepe Seim, m	15,000
Gummiband, 10 m	1,500	Morim Ave Maria, peqa	24,500
Wasser, bessere	1,500	Morim „Brisolente“, peqa	25,000
Seife Linda Rob, St. 1	1,500	Morim T. Pedro, peqa	26,000
Chitão trançado, bessere, m	1,700		

Für Wiederverkäufer Extrapreise.  
Die Preise gelten bis 31. Dezember.

# A Jerusalem

Praga Tiradentes 607.

## Essenfelder Pianos

in monatlichen Teilzahlungen von  
Rs. 160\$000.

Preis: 4.800\$000.

Pianofabrik Essenfelder  
Avenida João Gualberto 1073  
Telefon 45 :: Postfach 251.

## Weihnachtsgeschenke

Das Geschenk in Gold, Silber,  
 Brillen, Uhren, Edelstein wird zum  
Weihnachtsfest das Schönste  
sein!

A PEROLA  
anexo  
OPTICA MODERNA  
Rua 15 de Novembro 389.

Größte Auswahl, reinemäßig reduzierte Preise.  
Besondere Spezialität: Anfertigung künstlicher  
röcher Schmuck, Gravieren, Silbers u. Goldschmuck  
bearbeiten. Entwürfe sowie Zeichnungen gratis  
ohne Verbindlichkeit. Goldene Trauringe zu Fab-  
rikpreisen. Ausbesserung sämtlicher ins Fach schla-  
genden Reparaturen und Reparaturen. Nur erst-  
klassige Arbeit.  
Eugenio de Gellert.

Zeiss  
Paktal  
NG-Triumph-  
«Roland»-Brille

## Weihnachten!

Wollen Sie Geld sparen und dennoch gute  
SCHUHE  
kaufen? Besuchen Sie

### Casa Globo

Rua José Bonifacio 122  
Phone 6-2-6

Nie dagewesene Preise!

Feinste Damenschuhe von 22\$ aufwärts  
Feinste Herrenschuhe von 19\$ aufwärts  
Damenschuhe — mexicano 18\$

Kinderschuhe ein riesiges Sortiment.  
Sämtliche Artikel fast zum Kostenpreis.  
Besuchen Sie uns, u. Sie werden staunen!

## SPIEGELFABRIK

# UNG

## Spiegel und Gläser

jeder Art, Form, Größe und Ausführung, in Reis-  
stahl, Galvanisch, Doppelt- und Einfachglas kann  
für Sie vorteilhaft in der bekannten  
SPIEGELFABRIK — Vidraçaria Vitraux  
Reinaldo von der Osten  
Rua Marechal Deodoro 254  
Telephon 1385 — Curitiba.

Außerdem werden in unserer  
GLASSCHLEIFEREI  
sämtliche ins Fach schlagende Arbeiten sorgfältig  
und billigst ausgeführt.

Das schönste  
Weihnachts-  
geschenk  
ist ein BAUGRUNDSTUECK  
in Villa Willy Cremer.  
Nähe Graciosa Country Club  
Informationen: RUA 15 DE NOVEMBRO 357.

Dr. Carlos Heller

Paris an Gomburger, Meiner und Parier Hospitälern.
Spezialbehandlungen der Frauenkrankheiten - Tuberkulose - Haut- und Haar-krankheiten - Harnwege u. Geschlechtsleiden sowie offenen Beine u. Krampfadern ohne Operation.
Sprechst. 10-12 vormitt. und von 4-6 nachm. in der Pharmacia Brasil
Praça Tiradentes 390.
Wohnung: Rua Comendador Araújo 970.
Telephon 424.

Dr. Jorge Meyer

7-jährige Praxis der Krankenhäuser in München u. Nürnberg, Frauenarzt, Geburtshelfer.
Chirurg. Erkrankungen der Harnwege.
Sämtl. Operationen nach modernsten Methoden.
Spezialbehandlung der Krampfadern und offenen Beine ohne Operation.
Röntgeninstitut, Höhensonne, Diathermie, elektrische Behandlung etc. (durch kompetenten Fachmann.)
Sprechstunden in seiner 'Casa de Saude São Francisco', Rua São Francisco 165: Montag bis Freitag 10 einhalb-12 und 4-8 Uhr.
Sonntags 10 einhalb-12 und 3-4 Uhr.

Dr. A. O. Schwab

2833 Arzt
Sprechstunden:
Pharmacia TELL
von 5-7 Uhr.

Dr. Dante Romano

Professor für Operationen der Faculdade de Medicina - Praxis an Berliner Hospitälern.
Operationen von Blinddarm, Leisten oder Art. Semierhöden, Chirurgie der Gebärmutter, der Geschlechts, Leber, Lunge, Blase, Nieren, sowie anderen inneren Organen.
2891
Konsultorium: Praça Tiradentes 57 von 1-3 Uhr.
Man spricht deutsch.

Richard Kempfer

DEUTSCHER ZAHNARZT
Allgemein-zahnärztliche Klinik und Spezial:
Schmerzloses Zahnziehen.
Sprechstunden: 8-12 u. 2-5 Uhr, Sonntags 8-12 Uhr.
Praça Carlos Gomes 20, 1. Stock, über Pharmacia 'Lacerda'. 2890
Telephon 415.

Dr. G. Leuenberger

langjährige Praxis europäischer Krankenhäuser.
Spezialarzt für Chirurgie, Frauenleiden, Erkrankungen der Harnwege.
Sprechstunden in seinem Privatkrankenhaus 'Sanatorio Cirurgico Suijço' von 10-12 u. 2-5 Uhr, außer Sonntags nachmittags.
Röntgeninstitut, Höhensonne, E-Luz, chirurgische u. allgemeine Diathermie.
1894
Rua 15 de Novembro 1690
Tel. 433.

Dr. Fabio A. D. Gama

Zahnarzt-Chirurg.
Promoviert an der Medizinischen Fakultät von Paraná.
Spezialität: Zahnfleischentzündungen u. Entzündungen (Parodont), Behandlung mit Elektricität, Hochfrequenz, Schmerzloses Zahnziehen.
Konsultorium:
Rua Curitiba 180.

Zahnarzt

Oscar Otto Junior
Rua Trajano Reis 505.
Sprechstunden von 8-11 und 2-5 Uhr.
Auf Wunsch auch abends.

Zahnarzt

Afonso Paulo Eitel
Weissenhafte u. moderne Behandlung.
Dentist-Gebisse ufm.
Sprechst. 9-11 u. 2-6 Uhr.
Dienstags u. Freitags: 7-9 abends.
Konsultorium u. Wohnung:
Rua Marechal Floriano Peixoto 68 (Sobrado).

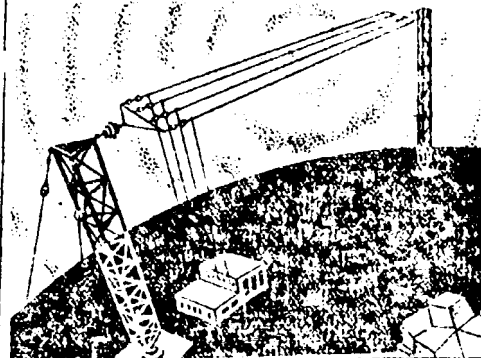
Dr. Saül Chaves

Augenarzt.
Langjährige Praxis am Hospital São Francisco de Assis und an der Policlínica Militar in Rio de Janeiro.
Katarakte, Ohren-, Nasen- und Halsleiden.
Konsultorium: Praça Tiradentes 551 über der Pharmacia Milneva. Sprechstunden von 10-11 und von 3-5 Uhr.
Wohnung:
Rua Cabano Pereira 187.

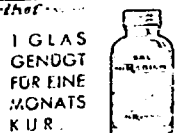
Charlotte V. Gross

DENTISTIN
Rua S. Francisco 29, Sob.
Schmerzloses Zahnziehen.
Zahnreinigung nach modernsten Systemen.
Weissenhafte Behandlung.
Sprechstunden von 8-12 und 3-4 Uhr.
Samstag 8-12.

Geheimnisvolle Kräfte, die Wunder wirken



lassen Wellen mit Lichtgeschwindigkeit durch den Äther jagen. Wenn Naturen, 'Deutschland-Mund' funkelt, hat es die ganze Welt. Unfassbar und moerchenhaft! So geheimnisvoll und unerforschlich ist auch die schier unerschöpfliche Kraft des Radiums, mit der es der modernen Medizin in vielfachigster Weise dient. Radioaktive Salze beweisen eine nahezu moerchenhafte Heilkraft.



SAL MIRADIUM

Von allen Ärzten erprobt und empfohlen gegen Rheumatismus, Gicht, Nervenleiden, Schlaflosigkeit, sowie für die Erhaltung und Kräftigung des Gesamtorganismus. Verlangen Sie kostenlos Broschüre der 'Pharmacia Brasil' bei Caixa 2222, Rio de Janeiro.

Neue Besen kehren gut.

Haben Sie schon sowas gesehen!!!
Spielzeug für so niedrige Preise???

- Puppen schon für 100 rs.
Fussbälle schon für 500 rs.
Blechautos schon für 1\$500 rs.
Schuppkarren schon für 3\$000 rs.
Puppenstuben schon für 9\$000 rs.
und noch eine große Auswahl direkt von Deutschland bezogenes Spielzeug.

Auch Nähkörbchen für die Mama, Und wunderbare Geschenke für Papa, sowie noch laufend andere Geschenke für groß und klein, zu willkürlich billigen Preisen.

Und wollen Sie wissen wo?
Ja diese Wunderpreise, hat nur das NEUE Spielwarenhaus in der Rua 15 de Novembro 472, (Ecke Verão do Rio Branco). Wenn Sie es nicht glauben, kommen Sie, überzeugen Sie sich, und Sie werden staunen.

Nun auf zum guten Weihnachtsmann, denn nur von guten Weihnachtsmännern, kann man was Gutes erwarten.

Wollen Sie auch seinen Namen wissen? DICKOW heißt der neue Weihnachtsmann.

A. Heister

Nachf. der Firma Heister, Lachmann & Cia. Ltda.
Rua Riachuelo 102.

Reichhaltige Auswahl von Geschenk-Artikeln in Gold, Silber, Bronze, Krystall, Glas, Porzellan, Chrom und Platin.

Wertvolle Schmuckstücke zu ausnahmsweise billigen Preisen. Liquidation von Taschen- u. Armband-Uhren.

Freier Mann auf eigener Scholle.

Dieses, dem Deutschen besonders erwünschte Ziel wird am leichtesten in unseren Ländern erreicht, die nicht mit Unrecht den Namen führen Südamerikanisches Kalifornien. Die Grundbedingungen für Kolonisation in unserer Heimat: Fruchtbarste Terra Roxa (rote Erde) mit warmem, geeignet für alle Kulturarten Gute Abfuhrmöglichkeiten durch eigene Eisenbahn und Autostraßen Keine Steuern (Zuwa) Ebene, heiliges Gelände Gesundes Klima (garantiert malariefrei) Garantierte Beschäftigung Kolonisationsische Maßnahmen unsererseits sind inzwischen so bekannt geworden, daß wir sie an dieser Stelle nicht näher umschreiben brauchen. Die beste Garantie aber wird dem Landwirt durch die Größe unserer Gesellschaft und ihres Kapitals geboten. Wir können uns nicht erlauben, schlechte Wege oder Kolonisten, die nicht vorwärts kommen, zu haben. Wir würden sonst von den richtigen Kolonisten, die noch zur Verfügung stehen, kein Land mehr verkaufen können. Deshalb war es möglich, daß der sich unserer Administration, Londrina sich in einem Jahre von 1 auf ca. 400 Häuser entwickelte konnte. Deshalb kann sich unsere Kolonie Heimat mit einer deutschen Schule eines so schnellen Aufstieges erfreuen. Deshalb entwickelte sich Neus-Dangla bereits zu einem Stadtplan. Deshalb wählte die Gesellschaft für Wirtschaftliche Studien in Rebersee, Berlin, das Gelände für ihre Kolonie Standort bei uns. In dieser Kolonie herrscht ein geordnetes Verhältnis zwischen Kolonisten und Neuländern. Die Einrichtung von Schulen u. u., Beschaffung von Baumaterial, Regelung des Absatzes sind die vornehmsten Ziele der erprobten Leitung dieser Kolonie. Landpreise: von 100\$000 aufwärts per Alqueire. Nähere Auskünfte und Prospekte durch Cia. de Terras Norte do Paraná Rua 3 de Dezembro 48, 5. Stock - Caixa Postal 2771 São Paulo

An die Herren Kolonisten.

Das beste Weihnachtsgeschenk für Ihre Familie ist ein Stück Land in der Nähe Curitiba's.

Wir haben Kolonieland zu 2 Alqueires schon für 4:800\$.

Die Ländereien liegen auf der Fazenda Bouqueirão, zwischen Curitiba und São José dos Pinhães. Die Fazenda Bouqueirão liegt 5 Kilometer von der Praça Tiradentes entfernt. So nahe bei der Stadt gibt es kein Kolonieland mehr, das auch gleichzeitig so ausgezeichnetes Kulturland wäre.

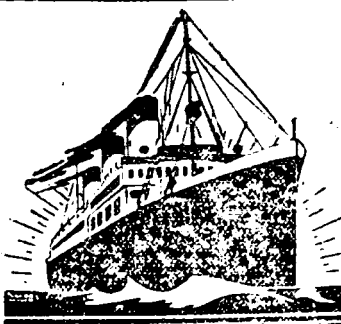
Wegen näherer Informationen wenden Sie sich an die Companhia Territorial Bouqueirão Ltda. Caixa postal 286 - Rua Barão do Rio Branco 146 - Curitiba.

Die Eigentumpapiere werden dem Käufer sofort bei Gelegenheit des Kaufes übergeben.

Salão Vienna!

Teile hierdurch mit, daß ich nach glücklich verlauteter Operation, wider Dauerwellen, Wasserwellen, Dampfbäder u. alle ins Fach einschlagenden Methoden zur Zufriedenheit meiner Randschaft erlodge. Bemerkte noch, daß ich 3 Jahre in Oesterreich gelebt, und bis heute eine 22 jährige Praxis hinter mir habe.

Hochachtungsvoll
Rafel Marzchner.
Telefon 1265 - Rua Riachuelo 425.



Hamburg-Südamerik.Dampfschiffahrts-Gesellschaft (H. S. D. G.)

Regelmäßiger Schnell-Dampfer-Dienst von und nach Hamburg über Boulogne, La Coruña, Vigo, Lissabon Bahia, Rio de Janeiro Santos, São Francisco, Rio Grande, Montevideo und Buenos Aires.

Table with columns for ship names (CAP ARCONA, MONTE ROSA, MONTE OLIVIA, etc.) and departure dates.

Agenten in Paraná: Fernando Hackradt & Cia., Sattig Ltda. Rua Garibaldi 113 - Curitiba Caixa postal 420.
Agenten in Santa Catharina: Truppel & Cia. - São Francisco
Agenten in Paraná: Cia. Leon Israel do Paraná, S. A.

2915 \*A Propagandista - 4355

Atelier de Arte Christã

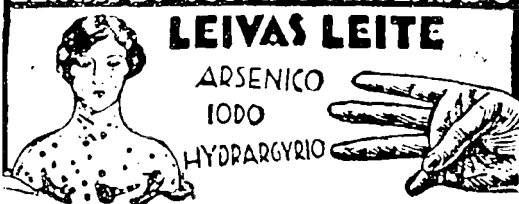
Anfertigung von Heiligenstatuen in allen Größen. Kreuzwegstationen in allen Stilen u. verschiedenen Größen. Cruzifixe etc.

Werkstätten für Altarbau und Kirchenmöbel. Entwurfsatelier für das gesamte Kunstgewerbe. Auf Wunsch Entwürfe für Altäre, Kanzeln, Beichtstühle, Kirchenbänke etc. in allen Stilen.

Gerd Claassen & Kaminski Avenida Vicente Machado 580, Curitiba Telefon 599.

Weihnachtskrippen zu 20 Figuren, bis zu 50 cm Höhe, stets vorrätig.

ELIXIR BI-IODADO ARSENIADO



LEIVAS LEITE ARSENICO IODO HYDRARGYRIO
Ein Präparat, das zusammengesetzt ist aus Jod, Arsenik und Quecksilber wirkt am sichersten in Fällen von Blutreinigkeit und Hautkrankheit. - Es ist das renommierteste u. beste Blutreinigungsmittel, tonico-symphitico, antirheumatisches.

Tausende von überraschenden Heilungen. Überall zu haben.

CORREIO DO PARANA

Das einzige Tagblatt im Staate mit direktem Telegraphendienst aus Deutschland. Die einzige Zeitung, die Geschenke an ihre Abonnenten verteilt. Redaktion: RUA 15 DE NOVEMBRO 315, CAIXA POSTAL 454. Ausstellung der Geschenke: Rua 15 de Novembro 3268

Korbmöbel Weihnachtsgeschenk!

Sie können auch chusche Stühle und Sofas bekommen. Avenida do Comércio 100, Mercão.

Niemals vergessen BALSAMO S. HELENA

beseitigt jeden Schmerz

Die Confeitaria KROEHN ist preiswert zu verkaufen. Auskunft erteilt der Inhaber THEODORO DOUBEK Rua 15 de Novembro 348. Curitiba.

Ein wirklich wertvolles WEIHNACHTS-GESCHENK PHOTOAPPARAT-ICARETT (Nixe) 6X9

Schreibmaschine P. Bluhm Travessa Irany 83. - C. postal 390

Gute Schuhe? Elegante Schuhe? Für wenig Geld? Heute und immer Calçado SELECTO und weiter nichts! Praça Dr. Genesio Marques 10.

DIE SOCIEDADE METAL - GRAPHICA, LTDA

FABRIZIERT Blechebalagen für Industrie u. Handel. Abziehbilder für Industrie und Handel. Abziehbilder zum Abbugeln für Markierung von Kisten, Säcken etc. Lithographie: Etiketten, Packungen und Plakate. Spezialität: bedruckte Blechbüchsen und Plakate mit Prägung. Verlangen Sie Muster und Preise. Sociedade Metal Graphica, Ltda. CURITYBA :: Caixa Postal 179 :: Paraná Telephone 163 - Telegr. 'Somegra' Avenida João Gualberto 113.

Korbmöbel für Weihnachten!

Wirdige Ausstattung zum Festmahl und zum Besuchen der Verwandten. Preisliste auf Wunsch.

Christbaum-schmuck schon für 3\$000 das Dutzend. CAS. FILIZOLA, Rua Barão do Serro Azul 118.

Heisterglas.

Wasser Sie Ihre Einkäufe durch Heisterglas die die Wärme durchläßt, aber die Wärme nicht durchläßt. Sie alle werden sich freuen, wenn Sie die Heisterglasflaschen in den billigen Preisen kaufen.

Grosse Victrolas, Grammophon, etc.

Wird zu verkaufen. Preisliste auf Wunsch. Casa Filizola, Rua Barão do Serro Azul 118.

Kerzenhalter für den Weihnachtsbaum.

Duzend 2\$000 CASA FILIZOLA, Rua Barão do Serro Azul 118.

Zu verkaufen

Einige schöne Wohnungen zu verkaufen. Preisliste auf Wunsch.

Zu vermieten

Einige schöne Wohnungen zu vermieten. Preisliste auf Wunsch.

Brasil-Turnverein
Freitag, den 15. Dezember
abends 8 einhalb Uhr
im Vereinslokal
Generalversammlung
Tagesordnung:
1. Bericht des Protokolls
2. Bericht des Vorstehenden
3. Wahl des gesamten Vorstandes.
4. Wahrung der Wichtigkeit
5. Verschiedenes.
Der Vorstand.

Sportlehrer
Diplom der Deutschen We-
turn für Verlesungen, muß
erhebliche Fertigkeiten vorweisen.
Lehrer, der's bevorzugt, gelübt
3557

Terço Brasilianischen
Turnverein,
Curitiba - Paraná.
Schreiben Sie direkt an den
Verein, Rua Dr. Marlon 449, Ju-
ratina.

Vereln Deutscher
Sängerbund
Curitiba
Freitag, den 15. Dezember
abends 8 einhalb Uhr
Hauptversammlung
Tagesordnung:
1. Bericht des Protokolls
2. Bericht des Vorstehenden
3. Wahl des gesamten Vorstandes.
4. Wahrung der Wichtigkeit
5. Verschiedenes.
Der Vorstand.

Haarbesitzer-Verein
Curitiba.
Freitag, den 22. Dezember
abends 8 einhalb Uhr
im Lokal des „Auto-Brasil“.
Generalversammlung
Tagesordnung:
1. Bericht des Protokolls
2. Bericht des Vorstehenden
3. Wahl des gesamten Vorstandes.
4. Wahrung der Wichtigkeit
5. Verschiedenes.
Der Vorstand.

Unsere
Weihnachtsfeier
Freitag, den 15. Dezember
abends 8 einhalb Uhr
im oberen Räume
des „Auto-Brasil“-Lokal.
Teilnahme sämtlicher Pa-
ren der Angestellten mit
ihren Familien.
Ortsgruppe der N.S.D.A.P.
Werner Hoffmann
Ortsgruppenleiter.
N.S.D.A.P. Das für diese Feier be-
stimmte Weihnachtsgedicht etc. ist
bis Samstag, den 10. ds., im
Lokal abzugeben. 3552

Deutscher
Sängerbund
Curitiba.
Sommer, den 17. Dezember
nachmittags Punkt 2 Uhr:
Jahresschluss-
Schessen.
Bank: Ihre ansehnlich
General-Versammlung
Tagesordnung:
1. Bericht des Protokolls
2. Bericht des Vorstehenden
3. Bericht des Kassierers
4. Aufnahme neuer Mitglieder
5. Bericht des Vorstehenden
6. Wahl des gesamten Vorstandes
7. Bericht des gesamten Vorstandes
8. Verschiedenes.
Der Vorstand.

Resultat
am Sonntag, den 10. ds. in
der Hofgasse im Medaillen-
Lokal.
Gewinnliste:
1. Platz: Eugenio Lang
2. Platz: Maximilian Schull
3. Platz: Eugenio de Albert
4. Platz: Carlos de Lima
5. Platz: Oscar Schalko
6. Platz: Max Reiter
7. Platz: Eigenbauer-Konrad
8. Platz: Eigenbauer-Konrad
9. Platz: Eigenbauer-Konrad
10. Platz: Eigenbauer-Konrad
Der Vorstand.

Zahnarzt
DR. RAUL L. E. BRAND
CONSULTORIUM:
RUA 15 DE NOVEMBRO Nº8
LATERAL STÖCK
SPRECHSTUNDEN:
8. 30 BIS 11 UND
1 BIS 6 UHR
Grosser
Weihnachts-Ausverkauf
Schulstaschen von 85 an 2502
Damenstaschen von 105 an
Kindertaschen von 45 an
Herren-Briefstaschen, elegante Aus-
führung und billig.
Damen's Herren- und Kinderschuhe zu
Liquidationspreisen nur in der
Fabrik bei KROEHNE, Rua N. de Barros 600.

AUFGEBOT.
Es wird hierdurch bekanntgemacht, daß der schlesische
Staatsangehörige Richard Hans Herrmann, seines
Standes Kaufmann, geboren in Dresden, 24 Jahre alt, wohn-
haft in Curitiba, und die preussische Staatsangehörige Eille
Elise Ursula Benck, geboren in Berlin-Steglitz, 19
Jahre alt, wohnhaft in Curitiba, beabsichtigen, sich miteinander
zu verheiraten und tiefe Ehe in Gemäßheit des Reichsgesetzes
vom 4. Mai 1870 vor dem unterzeichneten Beamten abzu-
schließen.
Curitiba, den 13. Dezember 1933.
Der Deutsche Konsul
Weidert.

Eine neue
Korbmoebel-Garnitur
sehr preiswert zu verkaufen. Zu be-
sichtigen
RUA MARECHAL DEODORO 3556

Imker-, Obst- und
Gartenbau-Verein
(T. B. L. V.)
Versammlung
Freitag, den 15. Dezember
abends 8 Uhr
hat im Par. „Alt Heidelberg“ g.
Rua Trojano Reis
Monats-Versammlung
statt, wozu die Herren Mitglieder
um zehntes Erscheinen gebeten
werden.
Der Vorstand.

Deutscher-Männer-Gesang-
Verein
EINIGKEIT
Curitiba
Sonntag, den 17. Dezemb-
er, ab 8 einhalb Uhr nach-
mittags in den oberen Räumen des
„Auto-Brasil“-Lokal.
Familienabend,
verbunden mit Weihnachts-
feier und Kinderbescherung
11 Uhr.
Alle akt. u. passiv. Mitglieder
nicht Familien sind hiermit herzlich
eingeladen. Gönner und
Freunde des Vereins können ein-
geführt werden. 3552
Eintritt frei.
Der Vorstand.

V. D. V.
Curitiba.
Ausserordentliche
Hauptversammlung
auf Grund der durch 3 Vereine
erfolgten Einberufung am
Montag, den 18. Dezember
abends 8 Uhr 30
im „Handwerker“-
Tagesordnung:
1. Bericht des Protokolls
2. Bericht des Kassierers
3. Aufnahme neuer Mitglieder
4. Bericht des Vorstehenden
5. Wahl des gesamten Vorstandes
6. Bericht des gesamten Vorstandes
7. Verschiedenes.
Der Vorstand.

Todesanzeige
und
Danksagung
Allen Verwandten, Freunden
und Bekannten die traurige
Nachricht, daß es Gott dem
Herrn geliehen hat unser liebes
Töchterchen, Enkelin u. Nichte
BETTY MELISA
am 7. Dezember, im 30. Lebens-
alter von 1 Jahr und 8 Mona-
ten in sich zu nehmen.
Für die vielen Beweise herz-
licher Teilnahme, für die reichen
Blumenkörben und Teilnahme
an der Beerdigung sei an die-
ser Stelle vielmals gedankt.
Denk legen wie auch heute,
die uns in den schweren Stun-
den hilfreich zur Seite standen,
und besonderen Dank Herrn
Pastor Williams für die tröstli-
chen Worte am Grab.
Die trauernden Hinterbliebenen
Carlos Max Tiepeltmann u.
Frau nebst Angehörige.
Der Danksagung steht am
Sonntag, den 17. Dezember in
der deutsch-ögl. Kirche fall.

Zu verkaufen
ein Haus mit 3 Zimmern und
schöne Schuppen u. d. Garten für
wie Brunnen vorhanden. Preis
sehr billig.
Rua Marquês de São Vicente 1119.
(Handwerker).

Zu verkaufen
ein Haus mit 3 Zimmern und
schöne Schuppen u. d. Garten für
wie Brunnen vorhanden. Preis
sehr billig.
Rua Marquês de São Vicente 1119.
(Handwerker).

Zu verkaufen
ein Haus mit 3 Zimmern und
schöne Schuppen u. d. Garten für
wie Brunnen vorhanden. Preis
sehr billig.
Rua Marquês de São Vicente 1119.
(Handwerker).

Das wertvollste
Weihnachts-Geschenk
eines Mannes für seine FRAU
eines Vaters für seine KINDER
ist ein
Bausparkontrakt mit Auxiliadora Predial.
Zustellkommission:
Herrn Gauer, Leiter, Generalkonsul, Präsident der Paranaenser Staatsbank,
Dr. Oscar Castilho, Chef der Eisenbahn-Installation,
Dr. S. Tate, Englischer Vize-Konsul, Ex-Direktor der Curitiba-Filiale der englischen Bank.
Geschäftsführer: Hans Sattig.
Auskünfte: Rua 15 de Novembro No. 412, eine Treppe hoch,
Ab 15. Dezember: Rua 15 de Novembro Nr. 509.



Achtung! Achtung!
Trotz der Krise hat die
CASA AMHOF
RUA SÃO FRANCISCO NR. 297,
um groß und klein zu
erfreuen, den Weich-
nachtsmann aus
Deutschland kommen
lassen und dabei
seine alte treue
Mundschalt zum
Besten der
Ausstellung
in
Spielwaren u. Christbaum schmuck
herzlichst ein.
Der Weihnachtsmann brachte wieder
schöne und billige Sachen in grosser
Auswahl mit.
Chapelaria Elegante
Rua Riachuelo 120

Weihnachten
Heiliges Jahr
Heilige Drei Könige
Das feinste, eleganteste Herrenmoder-Geschäft am Plage
Chapelaria Selecta
Praça Dr. Generoso Mar-
ques 19, (antig. Municipal).
empfehlen für die hiesige Deutsche Kolonie ihre größte und reichste Auswahl an Filz-Hüten
der Weltfirma
RAMENZONI,
welche noch kürzlich auf der Londoner Weltausstellung 1933 die höchste Auszeichnung erhielt.
Aufserdem empfehlen wir noch unsere große Auswahl in Woll-Feinen u. Strobs-
hüten, Hemden, Krawatten, Gürteln, Parfümieren und anderen Herrenartikeln, alle
von hoher Qualität und zu mäßigen Preisen.
Eigene Leder- und Stoffmützen-Fabrik.
Wir verkaufen unsere Mützen zu Fabrikpreisen und haben uns so eingerichtet, daß wir jeg-
liche Bestellung sofort liefern können.
Aufmerksame Bedienung.
Man spricht deutsch.
Besuchen Sie uns!

Puppen-Reparaturen
Puppen-Rücken
werden nur bis zum 15. ds. Mts. noch angenommen.
Grosses Sortiment in Spielwaren und Christbaumschmuck,
zu den billigsten Preisen am Platze, finden Sie nur beim
Pupp doktor
Rua Barão do Rio Branco 402.
Möbel!
ESSZIMMER
Imbuia
1:200\$000
SCHLAF-
ZIMMER
Imbuia
1:500\$000
Spezialität:
Klubsessel-
Garnituren
schon für
600\$000.
„Moveis Maida“
Rua 13 de Maio 199

Ein sehr beliebtes
Weihnachtsgebäck
ist
Spekulatius
nach
Dr. Detker's Rezept:
Zutaten:
Ein halbes Pfd. Butter Ein Pfund Weizenmehl
Ein helbes Pfd. Zucker Ein Pfund u. 1/2 Tei-
Ein Viertel Pfd. feinge- ltes Backpulver
badte Mandeln „Bitter“
Zwei Eier Die abgeriebene Schale
Zwei g Zimt u. einer halben Zit. etc.
Wie billig sich der Kuchen stellt,
kann jede Hausfrau selbst leicht berechnen.
Aber er ist so gut, daß er nicht nur die
ganze Familie, sondern auch die Gäste
aus dem Ausland erfreuen wird.
Verlangen Sie von Ihrer Backstube,
Spezialität mit Rezepten der Detker'schen
Woll, Ammon, Die ersten Jahre. Das
Buch enthält einen Roman (Die Wunderschöne), eine
Novelle (Die Frau von Trüben) und noch 5 andere
spannende Erzählungen, in einem Bande von über
300 Seiten gebd. 5,000 (unvollst. 7,00) für 5 Pfennig.
Vertrieb: J. Haupt, Rua S. Francisco 217,
Curitiba; Detker's Verlag, Rua Rio Branco 132.

Für die Festtage
Weihnachten und Neujahr
empfangen wir hübsche Geschenkartikel:
Hüte, Schuhe, Weißwäsche,
Parfümerien, Krawatten etc.
Chapelaria Kosmos
Rua 15 de Novembro 173.

